



★★ Unit 26

A EXERCISE ● 實戰演練

- 「我去弄頭髮。」英文怎麼說?
 - (A) I've got my hair done.
 - (B) I've got my hair made.
 - (C) I've got my hair styled.

B LANGUAGE FOCUS ● 學習焦點

中文說「我剪頭髮了」,英文可不能說 "I cut my hair.",因為英文說 I cut my hair 是指自己拿著剪刀剪。但要表達是去理容院或美髮店給設計師剪頭髮的,是別人剪的,其實要說:

I had my hair cut.

I got my hair cut. (⇒ 我讓我的頭髮被剪了,就代表我讓我的頭髮給別人剪了。)

這邊是使役動詞的運用,have/get something done 這個用法表示「請別人幫我們做某件事情」。

[Answer Key] (A)